



Brussell, 21 ta' Marzu 2017
(OR. en)

7272/17

Fajl Interistituzzjonal:
2015/0269 (COD)

CODEC 381
JAI 237
MI 221
COMPET 179
COMIX 195
GENVAL 24
PE 16

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn: Segretarjat Ĝeneral tal-Kunsill

lil: Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill

Suġġett: Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pussess ta' armi
- Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew
(Strasburgu, 13 sas-16 ta' Marzu 2017)

F'konformità mad-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u d-dikjarazzjoni kongunta dwar arranġamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-għan li jintlaħaq qbil dwar dan id-dossier fl-ewwel qari, biex b'hekk tīgħi evitata l-ħtieġa għat-tieni qari u l-konċiljazzjoni.

F'dan il-kuntest, ir-relatur, is-Sinjura Vicky FORD (ECR, UK) ippreżentat emenda waħda (l-emenda 107) għall-proposta għal Direttiva, f'isem il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Affarijiet tal-Konsumatur. Din l-emenda kien intlaħaq qbil dwarha matul il-kuntatti informali msemmijin hawn fuq.

¹ GU C 145, 30.6.2007, p.5

Barra minn hekk, il-grupp ENF ippreżenta emenda waħda (l-emenda 109), il-grupp EFDD ippreżenta sittax-il emenda (l-emendi 110, 121-131, 133, 136, 146-147), il-grupp ALDE ppreżenta tmien emendi (l-emendi 113-118, 119-120) u grupp ta' aktar minn 38 MPE ippreżenta ġamsa u għoxrin emenda (l-emendi 137-141, 143-145, 148-164).

II. VOT

Meta vvutat fl-14 ta' Marzu 2017, il-plenarja adottat l-emenda li tirrifletti l-qbil proviżorju (l-emenda 107). Ma ġiet adottata l-ebda emenda oħra.

Il-proposta tal-Kummissjoni kif hekk emendata u r-riżoluzzjoni legislattiva jikkostitwixxu l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari², din tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru qabel bejn l-istituzzjonijiet. Il-Kunsill għandu għalhekk ikun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat fil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² It-test tal-emenda adottata u r-riżoluzzjoni legislattiva tal-Parlament Ewropew jinsabu fl-Anness. L-emenda hija ppreżentata fil-forma ta' test konsolidat, fejn il-bidliet għall-proposta tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'***tipa grassa u bil-korsiv***. Is-simbolu "█" jindika test imħassar.

Il-kontroll tal-akkwist u l-pusseß ta' armi *I**

Riżoluzzjoni leġiżlattiva tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Marzu 2017 dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pusseß ta' armi (COM(2015)0750 – C8-0358/2015 – 2015/0269(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2015)0750),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0358/2015),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjonijiet motivati pprezentati mis-Senat Pollakk u l-Parlament Żvediż, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-principji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità li jiddikjaraw li l-abbozz ta' att leġiżlattiv ma jixxix mal-principju ta' sussidjarjetà,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-27 ta' April 2016³,
 - wara li kkunsidra l-ftehim proviżorju approvat mill-kumitat responsab bli skont l-Artikolu 69f(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tal-20 ta' Dicembru 2016, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur u l-opinjoni tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivil, il-Ġustizzja u l-Intern (A8-0251/2016),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jieħu nota tad-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni meħmuża ma' din ir-riżoluzzjoni;
 3. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;

³ GU C 264, 20.7.2016, p. 77.

4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fl-14 ta' Marzu 2017 bil-ħsieb tal-adozzjoni tad-Direttiva (UE) 2017/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pusseß ta' armi

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ GU C 264, 20.7.2016, p. 77.

² Požizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Marzu 2017.

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE¹ stabbiliet miżura ta' akkumpanjament għas-suq intern. Holqot bilanċ bejn, minn naħha waħda, l-impenn li tiġi żgurata ġesta libertà ta' moviment għal xi armi tan-nar ***u komponenti essenzjali tagħhom*** fl-Unjoni, u min-naħha l-oħra, il-ħtiega li ***dik*** il-libertà tiġi kkontrollata b'garanziji ta' sigurtà, adatti għal dawk il-***prodotti***.
- (2) ***Čerti aspetti mid-Direttiva 91/477/KEE jeħtieg li jiġu mtejba aktar b'mod proporzjonat, biex jindirizzaw l-użu hażin ta' armi tan-nar għal finijiet kriminali, u l-kunsiderazzjoni tal-atti*** terroristici li seħħew dan l-aħħar █. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni sejħet fil-komunikazzjoni tagħha tat-28 ta' April 2015 dwar l-"Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà", għar-reviżjoni ta' din id-Direttiva u għal approċċ komuni dwar id-diżattivazzjoni tal-armi tan-nar bħala prevenzjoni kontra l-attivazzjoni mill-ġdid u l-użu ***tagħhom*** mill-kriminali.
- (3) ***Ladarba l-armi tan-nar jiġu akkwistati u jinżammu fil-pusseß b'mod legali f'konformità mad-Direttiva 91/477/KEE, jenħtieg li japplikaw id-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-ġarr tal-armi, il-kaċċa jew l-isparar fuq bersall.***

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE tat-18 ta' Ġunju 1991 dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pusseß tal-armi (GU L 256, 13.9.1991, p. 51).

- (4) *Għall-finijiet tad-Direttiva 91/477/KEE, jenħtieg li d-definizzjoni ta' sensar tkopri kwalunkwe persuna naturali jew legali, inkluži soċjetajiet f'isem kollettiv, u t-terminu "provvista" jenħtieg li jitqies li jinkludi self u lokazzjoni.* Peress li s-sensara jipprovdu servizzi simili għal dawk ipprovdu min-negozjanti, jenħtieg li dawn ukoll ikunu koperti mid-Direttiva 91/477/KEE fir-rigward ta' dawk l-obbligi ta' negozjanti li huma rilevanti għall-attivitajiet tas-sensara, sal-punt li dawn ikunu f'pożizzjoni li jwettqu dawk l-obbligi u sakemm dawn ma jitwettqu minn negozjant dwar l-istess tranżazzjoni sottostanti.
- (5) *L-attivitajiet ta' negozjant jinkludu mhux biss il-manifattura iżda wkoll il-modifika jew il-konverżjoni ta' armi tan-nar, komponenti esenzjali u munizzjon, bħat-tqassir ta' arma tan-nar shiħa, li jwasslu għal bidla fil-kategorija jew is-sottokategorija tagħhom.* Attivitajiet purament privati, mhux kummerċjali, bħal ikkargar bl-idejn u l-ikkargar mill-ġdid ta' munizzjon minn komponenti ta' munizzjon għal użu proprju jew modifikasi tal-armi tan-nar jew komponenti esenzjali li jkunu proprjetà tal-persuna kkonċernata, bħal tibdil fiċ-ċipp jew verifika jew manutenzjoni li tindirizza t-tkagħbir bl-użu ta' komponenti esenzjali, jenħtieg li ma jitqisux bħala attivitajiet li jithalla jagħmel biss negozjant.

- (6) Sabiex *tiżdied it-tracċċabbiltà tal-armi* tan-nar u l-komponenti essenzjali *kollha u biex jiġi ffacilitat il-moviment liberu tagħhom, l-armi tan-nar kollha jew il-komponenti essenzjali tagħhom jenħtieg li jiġu mmarkati b'mod ċar, permanenti u b'immarkar uniku u registrati fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords tal-Istati Membri.*
- (7) *Ir-registri mizmuma fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords jenħtieg li jinkludu l-informazzjoni kollha li tippermetti li arma tan-nar tiġi marbuta mas-sid tagħha u jenħtieg li jirregistraw l-isem tal-manifattur jew il-marka kummerċjali, il-pajjiż jew il-post tal-manifattura, it-tip, il-marka, il-mudell, il-kalibru u n-numru tas-serje tal-arma tan-nar jew kwalunkwe marka unika applikata fuq il-qafas jew ir-riċevitħ tal-arma tan-nar. Komponenti essenzjali minbarra l-qafas jew ir-riċevitħ jenħtieg li jiġu rregistrati fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords taħt il-fajl relatat mal-arma tan-nar li jkunu se jiġu armati magħha.*
- (8) Biex *jiġi evitat li* l-immarkar █ jithassar facilment u biex jiġi cċarar fuq liema komponenti essenzjali jenħtieg li jsir l-immarkar, jenħtieg li jiġu introdotti regoli tal-Unjoni komuni dwar l-immarkar. *Dawk ir-regoli jenħtieg li japplikaw biss għal armi tan-nar jew komponenti essenzjali li huma manifatturati jew importati fl-Unjoni fi jew wara... [15-il xahar wara d-data mid-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendatorja], meta jiġu introdotti fis-suq, filwaqt li l-armi tan-nar u partijiet manifatturati jew importati fl-Unjoni qabel dik id-data jenħtieg li jibqgħu koperti minn dawn il-htiġiet ta' mmarkar u regiżazzjoni skont id-Direttiva 91/477/KEE li huma applikabbi sa dik id-data.*

- (9) *Fid-dawl tan-natura perikoluża u d-durabbiltà tal-armi tan-nar u l-komponenti essenziali, sabiex ikun żgurat li l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jিiraċċaw l-armi tan-nar u komponenti essenziali għall-fini ta' proċedimenti amministrattivi u kriminali u b'kont meħud tal-ligi proċedurali nazzjonali, jeħtieġ li rekords fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords jiġu miżmuma għal perijodu ta' 30 sena wara l-qedda tal-armi tan-nar jew tal-komponenti essenziali kkonċernati. L-aċċess għal dawk ir-rekords u d-data personali kollha relatata jenħtieġ li jkun ristrett għall-awtoritajiet kompetenti u jenħtieġ li jkun permess biss sa 10 snin wara l-qedda tal-arma tan-nar jew tal-komponenti essenziali kkonċernati għall-finijiet tal-ghoti jew l-irtirar ta' awtorizzazzjonijiet jew għall-proċeduri doganali,, inkluż il-possibbiltà ta' impożizzjoni ta' penali amministrattivi, u sa 30 sena wara l-qedda tal-arma tan-nar jew tal-komponenti essenziali kkonċernati fejn dak l-aċċess huwa meħtieġ għall-infurzar tad-dritt kriminali.*
- (10) *L-iskambju effiċjenti ta' informazzjoni bejn in-negożjanti u s-sensara, minn naħa, u l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali, min-naħa l-oħra, huwa importanti għall-operazzjoni effettiva tas-sistemi ta' arkivjar tar-rekords. In-negożjanti u s-sensara jenħtieġ għalhekk li jipprovd informazzjoni mingħajr dewmien żejjed lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jistabbilixxu mezzi ta' konnessjoni elettronika aċċessibbli għan-negożjanti u s-sensara, li jistgħu jinkludu s-sottomissjoni tal-informazzjoni bil-posta elettronika jew direttament permezz ta' bażi ta' data jew regiṣtru ieħor.*

- (11) *Fir-rigward tal-obbligu tal-Istati Membri li jkollhom sistema ta' monitoraġġ biex jiżguraw li l-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni għall-ġarr ta' armi tan-nar jiġu ssodisfatti għat-tul kollu tagħha, jenhtieġ li l-Istati Membri jiddeċiedu jekk il-valutazzjoni tkunx trid tħinvolvi jew le test mediku jew psikologiku minn qabel.*
- (12) *Mingħajr pregħudizzju għal-ligijiet nazzjonali li jindirizzaw ir-responsabbiltà professjonali, jenhtieġ li l-valutazzjoni ta' informazzjoni medika jew psikologika rilevanti ma tkunx preżunta li tassenja responsabbiltà lill-professionist mediku jew persuni oħra li jipprovd u tħalli informazzjoni meta armi tan-nar li jkunu f'pussess f'konformità mad-Direttiva 91/477/KEE jiġu użati hażin .*
- (13) *Jenhtieġ li l-armi tan-nar u l-munizzjon jinħażnu b'mod sikur meta ma jkunux taħt superviżjoni immedjata. Għajr jekk maħżuna f'kustodja sikura, armi tan-nar u munizzjon jenhtieġ li jinħażnu separatament minn xulxin. Meta l-arma tan-nar u l-munizzjon iridu jiġu mghoddija lil trasportatur għat-transport, jenhtieġ li dan it-trasportatur ikun responsabbli għas-superviżjoni u l-hżin xierqa. Il-kriterji għall-hżin kif suppost u t-transport sikuri jenhtieġ li jiġu ddefiniti mal-ligi nazzjonali, waqt li jitqiesu l-ghadd u l-kategorija tal-armi tan-nar u l-munizzjon ikkonċernati.*

- (14) *Id-Direttiva 91/477/KEE jenhtieġ li ma taffettwax ir-regoli tal-Istati Membri li jippermettu li tranzazzjonijiet leċi li jinvolvu armi tan-nar, komponenti essenziali u munizzjon jiġu organizzati permezz ta' ordnijiet bil-posta, bl-internet jew "kuntratti mill-bogħod" fis-sens tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, pereżempju permezz ta' katalgi ta' rkant online jew reklami kklassifikati, permezz tat-telefon jew permezz tal-posta elettronika. Madankollu, huwa essenziali li l-identitajiet tal-partijiet għal dawk it-tranzazzjonijiet u l-kapaċċità legali tagħhom li jidħlu f'tali tranzazzjonijiet tkun tista' tiġi ċċekkjata u ċċekkjata tassew. Fir-rigward tax-xerreja, għaldaqstant huwa xieraq li jigi żgurat li l-identità tagħhom u, fejn rilevanti, il-fatt tal-awtorizzazzjoni tagħhom sabiex jakkwistaw arma tan-nar, komponenti essenziali u munizzjon ikunu ċċekkjati permezz ta' negozjant jew sensar licenzjati jew awtorizzati, jew minn awtorità pubblika jew minn rappreżentant ta' dik l-awtorità, mhux aktar tard mill-kunsinna..*
- (15) *Għall-armi l-aktar perikoluži, jenhtieġ li jiġu introdotti regoli aktar stretti fid-Direttiva 91/477/KEE sabiex jiżguraw li dawk l-armi tan-nar, b'xi eċċezzjonijiet raġonevoli limitati u debitament motivati, ma jithallewx jiġu akkwistati, fil-pussess ta' xi ħadd u lanqas ma jithallew jiġu kkummerċjalizzati. Jekk dawk ir-regoli ma jiġux rispettati, jenhtieġ li l-Istati Membri jieħdu l-miżuri kollha xierqa, li jistgħu jinkludu anke l-konfiska ta' dawk l-armi tan-nar.*

¹ *Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 304, 22.11.2011, p. 64).*

- (16) *Madankollu, l-Istati Membri jenhtieġ li jkollhom il-possibbiltà li jawtorizzaw l-akkwist u pussess ta' armi tan-nar , komponenti essenzjali u munizzjon ikklassifikat fil-kategorija A fejn mehtieġ għal finijiet edukattivi, kulturali, inkluži č-ċinema u t-teatru, ta' riċerka jew storiċi. Il-persuni awtorizzati jistgħu jinkludu, inter alia, l-armiera, iċ-ċentri ta' t-testjar, il-manifatturi, l-esperti ċċertifikati, ix-xjenzati forensici u, f'ċerti każijiet, dawk involuti fir-registrazzjonijiet cinematografici jew televiżivi. L-Istati Membri jenhtieġ ukoll jithallew jawtorizzaw lil individwi jakkwistaw u jkunu fil-pussess ta' armi tan-nar, il-komponenti essenzjali u l-munizzjon ikklassifikat fil-kategorija A għal finijiet ta' difiża nazzjonali, bħal fil-kuntest ta' taħriġ militari volontarju previst taħt il-ligi nazzjonali.*
- (17) *Jenhtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jagħżlu li jagħtu awtorizzazzjonijiet lill-mużewijiet u l-kolletturi rikonoxxuti biex jakkwistaw u jżommu fil-pussess tagħhom armi tan-nar, komponenti essenzjali u munizzjon ikklassifikat fil-kategorija A meta jkun mehtieġ għal finijiet storiċi, kulturali, xjentifiċi, teknici, edukattivi jew ta' wirt storiku, sakemm tali mużewijiet u kolletturi juru, qabel jingħataw tali awtorizzazzjoni, li jkunu hadu l-miżuri mehtieġa biex jindirizzaw kwalunkwe riskju għas-sigurta pubblika jew l-ordni pubbliku, inkluż f'dak li għandu x'jaqsam mal-ħażin xieraq. Kwalunkwe awtorizzazzjoni bħal din jenhtieġ li tqis u tirrifletti s-sitwazzjoni specifika, inkluż in-natura tal-kollezzjoni u l-iskopijiet tagħha, u l-Istati Membri jenhtieġ li jiżguraw li teżisti sistema ghall-monitoraġġ tal-kolletturi u l-kollezzjonijiet.*

- (18) *Jenhtieġ li n-negozjanti u s-sensara ma jiġux miżmuma milli jimmaniġġaw armi tan-nar, komponenti essenziali u munizzjon ikklassifikat fil-kategorija A f'każijiet fejn l-akkwist u l-pusseß ta' tali armi tan-nar, komponenti essenziali u munizzjon jiġi awtorizzat eċċezzjonalment, fejn l-immaniġġar tagħhom ikun meħtieġ ghall-finijiet ta' dīzattivazzjoni jew konverżjoni, jew meta dan l-akkwist u pusseß jkun permess skont id-Direttiva 91/477/KEE, kif emendata minn din id-Direttiva. Lanqas ma jenhtieġ li n-negozjanti u s-sensara jiġu miżmuma milli jimmaniġġaw tali armi tan-nar, komponeneti essenziali u munizzjon f'każijiet mhux koperti mid-Direttiva 91/477/KEE kif emendata minn din id-Direttiva, bħal armi tan-nar, komponenti essenziali u munizzjon li jenhtieġ li jiġu esportati barra mill-Unjoni jew armi li se jiġu akkwistati mill-forzi armati, mill-pulizija jew l-awtoritatiet pubbliċi.*
- (19) *Jenhtieġ li n-negozjanti u s-sensara jkunu jistgħu jirrifjutaw li jwettqu kwalunkwe tranżazzjoni suspettuża għall-akkwist ta' dawriet shah ta' munizzjon jew ta' komponenti ta' kapsijiet attivi tal-munizzjon. Tranżazzjoni tista' titqies suspettuża meta, pereżempju, tinvolvi kwantitajiet insoliti previsti għall-użu privat, jekk ix-xerrej jidher mhux familjari mal-użu tal-munizzjon jew jekk ix-xerrej jinsisti li jħallas fi flus kontanti filwaqt li ma jkunx lest li jagħti prova tal-identità tiegħu jew tagħha. Jenhtieġ li n-negozjanti u s-sensara jkunu jistgħu jirrapportaw tali tranżazzjonijiet suspettuži lill-awtoritatiet kompetenti.*

- (20) Ir-riskju li ***armi akustici*** u tipi oħra ta' armi tal-isparar in bjank jiġu konvertiti f'armi tan-nar propria huwa għoli. Għaldaqstant huwa essenzjali li tiġi indirizzata l-problema ta' ***tali*** armi tan-nar konvertiti li jintużaw fit-twettieq ta' reati kriminali, ***partikolarment*** billi dawn jiġu inkluži fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 91/477/KEE. ***Barra minn hekk, sabiex jiġi evitat ir-riskju li*** l-armi tal-allarm u tas-sinjal ***jiġu mmanifatturati b'tali mod li jistgħu jiġu konvertiti biex jisparaw tir, balla jew projettili permezz tal-azzjoni ta' propellant kombustibbli***, jenħtieg li l-Kummissjoni tadotta speċifikazzjonijiet tekniċi biex jiġi żgurat li dawn ma jkunux jistgħu jiġu ***hekk*** ikkonvertiti.
- (21) Minħabba r-riskju għoli li jiġu attivati mill-ġdid l-armi ***tan-nar*** dizattivati ***b'mod mhux xieraq*** u biex tiżdied is-sigurtà fl-Unjoni kollha, ***tali*** armi tan-nar jenħtieg li jkunu koperti mid-Direttiva 91/477/KEE. Jenħtieg li tingħata definizzjoni ta' armi tan-nar dizattivati, li tirrifletti ***l-principji generali tad-dizattivazzjoni tal-armi tan-nar kif previst mill-Protokoll kontra l-Iffabrikar Illeċitu u t-Traffikar tal-Armi tan-Nar, il-Partijiet u l-Komponenti u l-Munizzjon tagħhom, anness għad-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/164/UE⁴, li tittrasponi dak il-Protokoll fil-qafas ġuridiku tal-Unjoni.***

⁴ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/164/UE tal-11 ta' Frar 2014 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll kontra l-Iffabrikar Illeċitu u t-Traffikar tal-Armi tan-Nar, il-Partijiet u l-Komponenti u l-Munizzjon tagħhom, li jissupplimenta l-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti kontra l-Kriminalità Organizzata Transnazzjonali (GU L 89, 25.3.2014, p. 7).

- (22) *Armi tan-nar imfassla għal użu militari, bħall-AK47 u M16, u li huma mgħammra biex joperaw fuq il-baži ta' nar selettiv, fejn jistgħu jiġu aġġustati manwalment bejn il-modi ta' sparar awtomatiku u semiawtomatiku, jenħtieg li jiġu kklassifikati bħala armi tan-nar fil-kategorija A u għaldaqstant jenħtieg li jiġu pprojbiti għal użu ċivili. Jekk jiġu konvertiti f'armi tan-nar semiawtomatiċi, jenħtieg li jiġu kklassifikati fil-punt 6 tal-kategorija A.*
- (23) Xi armi tan-nar semiawtomatiċi jistgħu jiġu kkonvertiti faċilment f'armi tan-nar awtomatiċi, u għalhekk huma ta' theddida għas-sigurtà. Anke fin-nuqqas ta' konverżjoni bħal din [redacted], certi armi tan-nar semiawtomatiċi jistgħu jkunu perikoluži ħafna meta l-kapaċità tagħihom, f'termini ta' għadd ta' tiri li jistgħu jieħdu, tkun għolja. *Għalhekk, armi tan-nar semiawtomatiċi b'apparat tal-ikkargar fiss li jippermetti li jiġu sparati ghadd kbir ta' tiri, kif ukoll armi tan-nar semiawtomatiċi flimkien ma' apparat tal-ikkargar li jinqala' b'kapaċità għolja, jenħtieg li jiġu pprojbiti għal użu ċivili. Is-sempliċi possibbiltà li jitwahħħal apparat tal-ikkargar b'kapaċità li taqbeż l-10 dawriet għal armi tan-nar twal u 20 dawra għal armi tan-nar qosra ma tiddeterminax il-klassifikazzjoni tal-arma tan-nar f'kategorija specifika.*
- (24) *Mingħajr preġudizzju għat-tiġġid ta' awtorizzazzjonijiet skont id-Direttiva 91/477/KEE, armi tan-nar semiawtomatiċi li jużaw rimfire percussion, inkluži dawk b'kalibru ta' mhux aktar minn .22, jenħtieg li ma jiġux ikklasseifikati fil-kategorija A sakemm ma jkunux ġew konvertiti minn armi tan-nar awtomatiċi.*

- (25) *Id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 91/477/KEE relatati mal-pass Ewropew tal-armi tan-nar bħala d-dokument ewljeni meħtieg minn tiraturi għall-attivitajiet rispettivi tagħhom jenħtieg li jittejbu billi tīgi inkluża fid-dispożizzjonijiet rilevanti tagħha referenza għal armi tan-nar ikkklassifikati fil-kategorija A, mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jagħżlu li japplikaw regoli aktar stretti.*
- (26) Jenħtieg li *l-ogġetti, li għandhom dehra fizika ta' arma tan-nar ("replika"), iżda li jiġu manifatturati b'tali mod li ma jistgħux jinbidlu biex jisparaw tir, balla jew projettili bla-azzjoni ta' propellant kombustibbli, ma jkunux koperti mid-Direttiva 91/477/KEE.*
- (27) *Fejn l-Istati Membri jkollhom ligi jiet nazzjonali li jirregolaw armi antiki, dawn l-armi ma jkunux soġġetti għad-Direttiva 91/477/KEE. Madankollu, riproduzzjonijiet ta' armi antiki ma għandhomx l-istess importanza storika jew interess storiku marbuta magħhom u jistgħu jinbnew bl-użu ta' metodi moderni li jistgħu jtejbu d-durabbiltà u l-preċiżjoni tagħhom. Għalhekk, jenħtieg li dawn ir-riproduzzjonijiet jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 91/477/KEE. Id-Direttiva 91/477/KEE ma tapplikax għal ogġetti ohra, bħal apparati airsoft, li ma jikkorrisponduxgħad-definizzjoni ta' arma tan-nar u ma humiex għaldaqstant regolati minn dik id-Direttiva.*

- (28) Sabiex jitjieb l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri, *ikun ta' għajnuna kieku l-Kummissjoni tkun tista'* tivvaluta l-elementi meħtieġa għall-implementazzjoni ta' sistema li tappoġġa dan l-iskambju tal-informazzjoni miżmura fis-sistemi ta' arkivjar kompjuterizzati tar-rekords eżistenti fl-Istati Membri, *inkluż il-fattibbiltà li kull Stat Membru jingħata l-opportunità li jaċċedi għal tali sistema. Dik is-sistema tista' tuża modulu tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ('IMI') stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ specifikament personalizzat għall-armi tan-nar. Tali skambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri jenħtieg li jsir f'konformità mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data kif stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill². F'każ li l-awtorità kompetenti teħtieg aċċess għar-rekords kriminali ta' persuna li tkun qed tapplika għal awtorizzazzjoni biex takkwista jew tiehu l-pusseß ta' arma tan-nar, dik l-awtorità jenħtieg li tkun tista' tikseb din l-informazzjoni skont id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI³.* Jekk ikun xieraq, il-valutazzjoni tal-Kummissjoni *tista'* tiġi akkumpanjata bi proposta legislattiva li tqis l-strumenti eżistenti relatati mal-iskambju ta' informazzjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/49/KE (“ir-Regolament tal-IMI”) (GU L 316, 14.11.2012, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiz-ċiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

³ Id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/315/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009 dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut tal-iskambju bejn l-Istati Membri, ta' informazzjoni estratta mir-rekords kriminali (GU L 93, 7.4.2009, p. 23).

- (29) Sabiex jiġi żgurat l-iskambju xieraq ta' informazzjoni permezz ta' mezzi elettroniċi bejn l-Istati Membri dwar l-awtorizzazzjonijiet mogħtija għat-trasferiment tal-armi tan-nar lejn Stat Membru ieħor u dwar rifjut milli jingħataw awtorizzazzjonijiet għall-akkwist jew għall-pucess ta' arma tan-nar, is-setgħa li jiġu adottati atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieg li tīgħi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-istabbiliment ta' dispożizzjonijiet li jippermetti lill-Istati Membri joħolqu din is-sistema ta' skambju ta' informazzjoni. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma ta' thejjija tagħha, inkluż fil-livell tal-esperti, *u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016¹. B'mod partikolari, biex tīgħi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess b'mod sistematiku għal-laqgħat ta' gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.*

¹ *GU L 123, 12.5.2016, p. 1.*

- (30) Sabiex ikunu žgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni ta' din id-Direttiva, jenħtieg li jingħataw is-setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni. Jenħtieg li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (31) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-principji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (32) *Ir-Regolament (UE) 2016/679 jenħtieg li jaapplika ghall-iproċessar ta' data personali fil-qafas tad-Direttiva 91/477/KEE. Fejn id-data personali miġbura taħt id-Direttiva 91/477/KEE tiġi pproċessata ghall-iskopijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, jenħtieg li l-awtoritatiet li jipproċessaw dik id-data jikkonformaw mar-regoli adottati skont id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill².*

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

² *Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċċi fir-rigward tal-iproċessar ta' data personali mill-awtoritatiet kompetenti ghall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (GU L 119, 4.5.2016, p. 89).*

- (33) Minħabba li l-għanijiet ta' din id-Direttiva ma jistgħux jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu, minħabba l-iskala u l-effetti tal-azzjoni, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-principju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-principju tal-proporzjonalità kif stabbilit fdak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak meħtieġ biex jintlaħqu dawk l-għanijiet.
- (34) Għalhekk jenħtieġ li d-Direttiva 91/477/KEE tiġi emendata skont dan.
- (35) *Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din id-Direttiva u d-Direttiva 91/477/KEE jikkostitwixxu żvilupp tad-dispozizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fit-tifsira tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn tal-ahħar mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen¹, li jaqgħu fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE².*

¹ *GU L 176, 10.7.1999, p. 36.*

² *Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar certi arranġamenti ghall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (GU L 176, 10.7.1999, p. 31).*

- (36) *Fir-rigward tal-İżvizzera, din id-Direttiva u d-Direttiva 91/477/KEE jikkostitwixxu žvilupp tad-dispožizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fit-tifsira tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen¹, li jaqghu fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE².*

¹ *GU L 53, 27.2.2008, p. 52.*

² *Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE dwar il-konklużjoni fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-Acquis ta' Schengen (GU L 53, 27.2.2008, p. 1).*

(37) *Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Direttiva u d-Direttiva 91/477/KEE jikkostitwixxu žvilupp tad-dispožizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fit-tifsira tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Žvizzera u l-Principat tal-Liechtenstein dwar l-adežjoni tal-Principat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Žvizzera dwar l-adežjoni tal-Konfederazzjoni Žvizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen¹, li jaqghu fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE³,*

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

¹ *GU L 160, 18.6.2011, p. 21.*

³ *Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Principat tal-Liechtenstein dwar l-adežjoni tal-Principat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implementazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen, relatav mal-abolizzjoni tal-verifikasi mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (GU L 160, 18.6.2011, p. 19).*

Artikolu 1

Id-Direttiva 91/477/KEE hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

1. Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) ‘arma tan-nar’ tfisser kwalunkwe arma bil-kanna li tista’ tingarr, li tispara, li hija mfassla biex tispara jew li tista’ tiġi konvertita biex tispara tir, balla jew projettli permezz tal-azzjoni ta’ propellant kombustibbli, sakemm ma tkunx eskluża minn dik id-definizzjoni minħabba waħda mir-raġunijiet elenkti fit-Taqsima III tal-Anness I. L-armi tan-nar huma kklassifikati fit-Taqsima II tal-Anness I.

Oġġett għandu jitqies bħala kapaċi li jiġi konvertit biexjispara tir, balla jew projettli bl-azzjoni ta’ propellant kombustibbli jekk:

- (a) ikollu l-apparenza ta’ arma tan-nar; u
(b) bħala riżultat tal-kostruzzjoni tiegħu jew tal-materjal li jkun magħmul minnu jkun jista' jiġi faċilment konvertit hekk;

- (2) "komponent essenzjali" *tfisser* il-kanna, il-qafas, ir-riċevitur, *inkluži r-riċevituri ta' fuq kif ukoll ta' taħt, fejn xieraq*, is-slajd, iċ-ċilindru, il-firroll jew il-blokka tal-kulatta, █ li, billi huma oggetti separati, huma inkluži fil-kategorija tal-armi tan-nar li jiġu mmuntati fuqhom jew huma maħsuba li jiġu mmuntati fuqhom;
- (3) "munizzjon" tfisser ir-round shiħ jew il-komponenti tiegħu, inkluži l-kaxxi tal-iskrataċ, il-kaps, il-porvli tal-propellant, il-balal jew il-projettili, li jintużaw f'arma tan-nar, sakemm dawk il-komponenti stess ikunu suġġetti għal awtorizzazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat;
- (4) "armi tal-allarm u tas-sinjal" *tfisser* apparati b'ħowlder tal-iskrataċ █ li jkunu gew imfassla biex jisparaw *biss* in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew *tiri* piroteknici *li jisparaw tiri, u li ma jkunux kapaci li jiġu konvertiti biex jisparaw tir, balla jew projettili bl-azzjoni ta' propellant kombustibbli;*
- (5) "armi akustiči u tas-salut" *tfisser* l-armi tan-nar ikkonvertiti specifikament biex jintużaw biss ghall-isparar in bjank, f'attivitajiet *bħal* spettakli teatrali, sessjonijiet fotografici, reġistrazzjonijiet *ċinematografici* u dawk televizi, *rappreżentazzjonijiet teatrali ta' avvenimenti storiċi, parati, avvenimenti sportivi u taħriġ;*

|

- (6) "armi tan-nar diżattivati" ***tfisser*** armi tan-nar li jkunu ġew diżattivati b'mod li jkunu saru għal kollox mhux utilizzabbli, u jkun ġie żgurat li ***l-komponenti*** essenzjali kollha tal-arma tan-nar ***inkwistjoni*** jkunu saru definittivament inoperabbli u impossibbli li jiġu maqlugħa, sostitwiti jew modifikati b'mod li jippermetti li l-arma tan-nar tīġi riattivata bi kwalunkwe mod;
- (7) "***muzew***" ***tfisser istituzzjoni permanenti fis-servizz tas-soċċetà u tal-iżvilupp tagħha, miftuha ghall-pubbliku, li tikseb, tikkonserva, tirriċerka u teżibixxi armi tan-nar, komponenti essenzjali tagħhom jew munizzjon għal finijiet storiċi, kulturali, xjentifiċi, tekniċi, edukattivi, għal skopijiet ta' wirt kulturali jew ta' rikreazzjoni, u rikonoxxuti bhala tali mill-Istat Membru kkonċernat;***
- (8) "***kollettur***" ***tfisser kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika ddedikata ghall-ġbir u l-konservazzjoni ta' armi tan-nar, komponenti essenzjali jew tal-munizzjon għal finijiet storiċi, kulturali, xjentifiċi, tekniċi, edukattivi jew ta' wirt kulturali, u li jkun rikonoxxut bhala tali mill-Istat Membru kkonċernat;***

- (9) "negozjant" *tfisser* kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li l-kummerċ jew in-negozju tagħha jikkonsisti kollu kemm hu jew **parjalment** minn waħda mis-segwenti:
- (a) il-manifattura, il-kummerċ, ***l-iskambju***, il-kiri, it-tiswija, ***il-modifika*** jew il-konverżjoni ta' armi tan-nar ***jew ta' komponenti essenzjali***;
- (b) il-manifattura, il-kummerċ, ***l-iskambju***, ***il-modifika*** jew il-konverżjoni ta' ***munizzjon***;
- (10) "sensar" *tfisser* kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, ħlief negozjant, li l-kummerċ jew in-negozju tagħha jikkonsisti kollu kemm hu jew parjalment minn waħda mis-segwenti:
- (a) ***in-negojar jekk tħalli l-arrangament ta' tranżazzjonijiet għax-xiri, il-bejgħ jew il-provvista ta' armi tan-nar, komponenti essenzjali jekk tħalli munizzjon***;
- (b) l-arrangament tat-trasferiment ***ta' armi tan-nar, komponenti essenzjali jekk tħalli munizzjon*** fi Stat Membru, minn Stat Membru għal ieħor, ***minn Stat Membru għal pajjiż terz jekk tħalli minn pajjiż terz għal Stat Membru***;

- (11) “manifattura illegali” tfisser il-manifattura jew l-immuntar tal-armi tan-nar, il-komponenti essenziali tagħhom u l-munizzjon tagħhom:
- (a) minn kwalunkwe parti essenziali ta’ tali armi tan-nar li jkunu ġew traffikati illegalment;
 - (b) mingħajr awtorizzazzjoni, konformement mal-Artikolu 4 minn awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih iseħħu l-manifattura jew l-immuntar; jew
 - (c) mingħajr l-immarkar tal-armi tan-nar mmuntati waqt il-manifattura, konformement mal-Artikolu 4;
- (12) *"traffikar illegali" tfisser l-akkwist, il-bejgħ, il-kunsinna, il-moviment jew it-trasferiment tal-armi tan-nar, il-komponenti essenziali tagħhom jew il-munizzjon minn jew b'passaġġ mit-territorju ta' Stat Membru wieħed lejn dak ta' Stat Membru ieħor, jekk wieħed miż-żewġ Stati Membri kkonċernati ma jawtorizzax li dan isir f'konformità ma' din id-Direttiva jew jekk l-armi tan-nar, il-komponenti essenziali jew il-munizzjon ma jkunux immarkati f'konformità mal-Artikolu 4;*

- (13) “traċċar” tfisser l-ittraċċar sistematiku tal-armi tan-nar u, fejn possibbli, il-komponenti essenzjali u l-munizzjon tagħhom mill-manifattur sax-xerrej bil-ghan li tingħata għajjnuna lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri biex jiskopru, jinvestigaw u janalizzaw il-manifattura illeċita u t-traffikar illegali;
2. *Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, persuna għandha tkun ikkunsidrata residenti tal-pajjiż indikat fl-indirizz li jidher fuq dokument ufficjali li juri l-post tar-residenza tagħha, bħalma hu passaport jew karta tal-identità nazzjonali, li meta jsir kontroll fuq l-akkwist jew il-pussess, jiġi ppreżentat lill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jew lil negozjant jew sensar. Jekk indirizz ta' persuna ma jidhirx fuq il-passaport jew il-karta tal-identità nazzjonali tagħha, il-pajjiż ta' residenza tagħha għandu jiġi ddeterminat abbaži ta' kwalunkwe prova ufficjali oħra ta' residenza rikonoxxuta mill-Istat Membru kkonċernat.*
3. *Il-“Pass Ewropew tal-armi tan-nar” għandu jinhareg fuq talba mill-awtoritajiet kompetenti ta’ Stat Membru lil persuna li b’mod legali tikseb pussess ta’ arma tan-nar u tużaha. Għandu jkun validu għal perijodu massimu ta’ hames snin, li jista’ jiġi estiż, u li għandu jkun fih l-informazzjoni stipulata fl-Anness II. M’għandux ikun trasferibbli u għandu jirregistra l-arma tan-nar jew l-armi tan-nar fil-pussess tad-detentur tal-Pass użati minnu in konnessjoni miegħu. Irid dejjem ikun fil-pussess tal-persuna li tkun qed tuża l-arma tan-nar u kwalunkwe bidla fil-pussess jew fil-karatteristiċi tal-armi tan-nar, kif ukoll is-serq jew it-telf tagħhom, għandhom jiġu indikati fuq il-Pass.”;*

(2) L-Artikolu 2 ***huwa sostitwit*** b'dan li ġej:

"L-Artikolu 2

1. *Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju ghall-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-ġarr ta' armi, il-kaċċa jew l-isparar fuq bersall, bl-użu ta' armi akkwistati u fil-pussess b'mod legali f'konformità ma' din id-Direttiva.*
2. Din id-Direttiva ma għandhiex tapplika għall-akkwist jew għall-pussess ta' armi jew ta' munizzjon, f'konformità mal-ligi nazzjonali, mill-forzi armati, mill-pulizija jew mill-awtoritajiet pubblici. *Lanqas* ma għandha tapplika għat-trasferimenti *rregolati mid-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**.

* *Id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-issimplifikar tat-termini u l-kundizzjonijiet tat-trasferimenti ta' prodotti relatati mad-difīża fil-Komunità (GU L 146, 10.6.2009, p. 1).";*

(3) L-Artikolu 4, huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 1, 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"1. *Fir-rigward tal-armi tan-nar manifatturati jew importati fl-Unjoni fi jew wara ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja], l-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe arma tan-nar, jew kwalunkwe komponent essenzjali, li jkun ġie introdott fis-suq ikun ġie:*

- (a) *mogħti marka unika, li tkun ċara u permanenti, mingħajr dewmien wara l-manifattura u l-aktar tard qabel l-introduzzjoni fis-suq tiegħu, jew mingħajr dewmien wara l-importazzjoni fl-Unjoni; u*
- (b) *irregistrat f'konformità ma' din id-Direttiva **mingħajr dewmien wara l-manifattura u l-aktar tard qabel l-introduzzjoni fis-suq tiegħu, jew mingħajr dewmien wara l-importazzjoni fl-Unjoni.***
2. *Il-marka unika msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandha tinkludi l-isem tal-manifattur jew il-marka kummerċjali, il-pajjiż jew il-post tal-manifattura, in-numru tas-serje u s-sena tal-manifattura, sakemm din ma tkunx digħi parti min-numru tas-serje, u **l-mudell fejn fattibbli**. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għaż-żieda tal-marka kummerċjali tal-manifattur. **Meta komponent essenzjali jkun żgħir wisq biex jiġi mmarkat f'konformità ma' dan l-Artikolu, għandu tal-inqas jiġi mmarkat b'numru tas-serje jew kodici alfanumeriku jew digħitali.***

Ir-rekwiżiti ta' mmapkar għal arma tan-nar jew komponenti essenzjali li huma ta' importanza storika partikolari għandhom jiġu determinati f'konformità mal-ligi nazzjonali.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull pakkett elementari ta' munizzjon shiħi ikun immarkat ***b'tali mod li jindika*** l-isem tal-manifattur, in-numru ta' identifikazzjoni tal-lott, il-kalibru u t-tip ta' munizzjon.

Għall-finijiet tal-paragrafu 1 u ta' dan il-paragrafu,, l-Istati Membri għandhom jagħżlu li japplikaw id-dispozizzjonijiet tal-Konvenzjoni dwar ir-Rikonoxximent Reciproku tal-Marki tal-Prova fuq l-Armi Żgħar tal-1 ta' Lulju 1969.

Barra minn hekk, l-Istati Membri għandhom jiżguraw, fil-ħin tat-trasferiment ta' arma tan-nar ***jew tal-komponenti essenzjali tagħha*** mill-ħażniet governattivi għall-użu ċivili permanenti, l-immarkar uniku, ***kif previst fil-paragrafu 1***, li jippermetti lill-Istati jidher kien faċilment ***l-entità*** tat-trasferiment.

- 2a. *Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu speċifikazzjonijiet tekniċi għall-immarkar. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 13b(2).*
3. Kull Stat Membru għandhom *jistabbilixxu sistema għar-regolamentazzjoni tal-attivitajiet tan-negożjanti u tas-sensara. Tali sistemi għandhom jinkludu mill-inqas il-miżuri li ġejjin:*
- (a) *ir-registrazzjoni tan-negożjanti u tas-sensara li joperaw fit-territorji ta' dak l-Istat Membru;*
 - (b) *il-liċenzjar jew l-awtorizzazzjoni tal-attivitajiet tan-negożjanti u tas-sensara fit-territorju ta' dak l-Istat Membru; u*
 - (c) verifika tal-integrità privata u professjonal u tal-kapaċitajiet rilevanti tan-negożjant jew tas-sensar *ikkonċernat*. Fil-każ ta' persuna ġuridika, il-verifika għandha ssir kemm fuq il-persuna ġuridika kif ukoll fuq il-persuna/i fiżika/ċili jkunu qiegħdin imexxu l-impriza.;"
- (b) il-paragrafu 4 huwa emendat kif ġej:
- (i) fl-ewwel subparagrafu, it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

Dik is-sistema ta' arkivjar tar-rekords għandha tirregistra *l-informazzjoni kollha relatata mal-armi tan-nar li tkun meħtieġa għat-tracċar u l-identifikazzjoni ta' dawk l-armi tan-nar, inkluż:*

- (a) it-tip, l-ġħamla, il-mudell, il-kalibru u n-numru tas-serje ta' kull arma tan-nar *u l-marka applikata mal-qafas jew mar-riċevitur tagħha bħala l-immarkar uniku skont il-paragrafu 1, li għandu jservi bħala l-identifikatur uniku ta' kull arma tan-nar;*
- (b) *in-numru tas-serje jew l-immarkar uniku applikat għall-komponenti essenzjali, meta dak ikun differenti mill-immarkar fuq il-qafas jew ir-riċevitur ta' kull arma tan-nar;*
- (c) l-ismijiet u l-indirizzi *tal-fornituri* u *tal-persuni* li jakkwistaw jew li jkollhom fil-pussess tagħhom l-arma tan-nar, flimkien mad-data jew dati rilevanti; u
- (d) *kwalunkwe konverżjoni jew modifika għal arma tan-nar li twassal għal bidla fil-kategorija jew fis-subkategorija tagħha, inkluži c-ċertifikati ta' dīzattivazzjoni jew ta' qerda tagħha u d-data jew dati rilevanti.*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li r-rekord tal-armi tan-nar u l-komponenti essenzjali, inkluža d-data personali relatata, jinżamm mill-awtoritajiet kompetenti fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords għal perijodu ta' 30 sena wara l-qedra tal-armi tan-nar jew tal-komponenti essenzjali inkwistjoni.

Ir-rekords tal-armi tan-nar u komponenti essenzjali msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu u d-data personali relatata għandhom ikunu disponibbli ghall-aċċess:

- (a) *mill-awtoritajiet kompetenti għall-ghoti jew irtirta' awtorizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6 jew 7 jew mill-awtoritajiet kompetenti għal proċedimenti doganali, għal perijodu ta' 10 snin wara l-gerda tal-arma tan-nar jew tal-komponenti essenzjali inkwistjoni; u*
- (b) *mill-awtoritajiet kompetenti għall-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, għal perijodu ta' 30 sena wara l-gerda tal-arma tan-nar jew tal-komponenti essenzjali inkwistjoni.*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data personali titħassar mis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords hekk kif jiskadu l-perijodi specifikati fit-tieni u fit-tielet subparagrafi. Dan huwa mingħajr preġudizzju għal każijiet fejn data personali specifika tkun ġiet trasferita lil awtorità kompetenti għall-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u jintużaw f'dak il-kuntest specifiku, jew lil awtoritajiet kompetenti ohra għal skop kompatibbli previst mil-liġi nazzjonali. F'dawk il-każijiet, l-ipproċessar ta' tali data mill-awtoritajiet kompetenti għandha tiġi rregolata mil-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat, f'konformità shiħa mal-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari dwar il-protezzjoni tad-data. ";

(ii) it-tieni subparagraphu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Matul il-perijodu ta' attività tagħhom, in-neozjanti u s-sensara għandhom jentalbu jżommu reġistru li fih għandu jinżamm rekord ta' **kull** arma tan-nar **u kull komponent essenzjali** soġġetti għal din id-Direttiva li jaslu għandhom jew li ma jibqgħux għandhom, flimkien ma' partikolaritajiet li permezz tagħhom tkun tista' ssir l-identifikazzjoni tal-arma tan-nar **jew tal-komponent essenzjali kkonċernat**, b'mod partikolari t-tip, l-għamla, il-mudell, il-kalibru u n-numru tas-serje tagħhom u l-ismijiet u l-indirizzi tal-fornituri u tal-persuni li jakkwistahom.

Meta **jiegħu** mill-attivitajiet **tagħhom, in-neozjanti u s-sensara għandhom** jagħtu **dak** ir-reġistru lill-awtoritajiet nazzjonali responsabbi mis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords prevista fl-ewwel subparagraphu.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li neozjanti u sensara stabbiliti fit-territorju tagħhom **jirrappurtaw tranżazzjonijiet li jinvolvu armi tan-nar jew komponenti essenzjali mingħajr dewmien żejjed lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, li n-neozjanti u s-sensara jkollhom konnessjoni elettronika ma' dawk l-awtoritajiet għal tali skopijiet ta' rappurtar u li s-sistemi ta' arkivjar tar-rekords huma aġġornati immedjatamente malli jircievu informazzjoni li tikkonċerna tali tranżazzjonijiet.";**

(c) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-armi tan-nar kollha jkunu jistgħu jiġu assocjati mas-sidien tagħhom fi kwalunkwe ħin.” .

- (4) L-Artikolu 4a huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 4a

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3, l-Istati Membri għandhom jippermettu l-akkwist u l-pussess ta' armi tan-nar minn persuni li jkunu nghataw liċenzja jew, fir-rigward ta' armi tan-nar ikkl-klassifikati fil-kategorija C, li jkunu speċifikament awtorizzati li jakkwistaw u jkollhom pussess ta' tali armi tan-nar f'konformità mal-liġi nazzjonali. ";

- (5) L-Artikolu 4b *jithassar*;

- (6) L-Artikoli 5 u 6 *huma sostitwiti* b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3, l-Istati Membri għandhom **jippermettu** l-akkwist u l-pussess ta' armi tan-nar biss minn persuni li għandhom raġuni tajba u li:

(a) ikollhom mill-inqas 18-il sena, ħlief fil-każ ***tal-akkwist, sakemm mhux permezz ta' xiri, u l-pussess*** ta' armi tan-nar ghall-kaċċa u għall-isparar fuq bersall, bil-kundizzjoni li f'dak il-każ il-persuni li jkunu għadhom m'għalqux it-18-il sena jkunu kisbu l-permess tal-ġenituri, jew ikollhom il-gwida tal-ġenituri jew il-gwida ta' adult li jkollu liċenzja valida tal-armi tan-nar jew tal-kaċċa jew ikunu fċentru ta' taħriġ liċenzjat jew approvat xort'oħra, ***u l-ġenitur, jew adult li jkollu liċenzja valida tal-armi tan-nar jew tal-kaċċa, jassumi r-responsabbiltà għall-hżin xieraq skont l-Artikolu 5a; u***

- (b) aktarx ma jkunux ta' periklu għalihom infushom ***jew għal haddieħor***, għall-ordni pubbliku jew għas-sikurezza pubblika; il-fatt li persuna tkun instabet ġatja ta' reat vjolenti intenzjonat għandu jitqies bħala indikattiv ta' tali periklu.
2. L-Istati Membri għandu jkollhom *sistema ta' monitoraġġ, li jistgħu jkunu qed joperaw fuq bażi kontinwa jew mhux kontinwa, biex jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet ta' awtorizzazzjoni stabbiliti bil-ligi nazzjonali jiġu osservati matul il-perijodu ta' awtorizzazzjoni u, inter alia, informazzjoni medika u psikologika rilevanti tiġi vvalutata. L-arrangġamenti specifici għandhom jiġu stabbiliti b'mod konformi mal-liġi nazzjonali.*

Meta xi waħda mill-kundizzjonijiet għal awtorizzazzjoni ma tibqax tiġi ssodisfata, l-Istati Membri għandhom jirtiraw l-awtorizzazzjoni rispettiva.

L-Istati Membri ma *jistgħux* jipprobixxu lill-persuni residenti fit-territorju tagħhom milli jkollhom pussess ta' ***arma tan-nar*** mixtriha fi Stat Membru ieħor sakemm l-akkwist tal-istess *tip ta' arma tan-nar* ma jkunx ipprojbit fit-territorju tagħhom stess.

3. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorizzazzjoni ta' akkwist u awtorizzazzjoni ta' pussess ta' *arma tan-nar* ikklassifikata fil-kategorija B għandha tiġi rtirata jekk il-persuna li tkun ingħatat dik l-awtorizzazzjoni tinstab li tkun fil-pussess ta' *apparat għat-tagħbijsa, adattat biex jitwaħħal fuq armi tan-nar semiawtomatiċi centre-fire jew armi tan-nar b'ripetitur, li:**

- (a) *jistgħu jieħdu aktar minn 20 dawra; jew*
- (b) *f'każ ta' armi tan-nar twal, jistgħu jieħdu aktar minn 10 dawriet, sakemm dik il-persuna ma tkunx ingħatat awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 6 jew awtorizzazzjoni li tkun ġiet ikkonfermata, imġedda jew imtawwla skont l-Artikolu 7(4a).*

Artikolu 5a

Sabiex jiġi mminimizzat ir-riskju li persuni mhux awtorizzati jiksbu aċċess għall-armi tan-nar u għall-munizzjon, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar is-superviżjoni xierqa tal-armi tan-nar u l-munizzjon u regoli dwar il-hżin xieraq tagħhom b'mod sigur. L-armi tan-nar u l-munizzjon tagħhom ma għandhomx ikunu faċilment aċċessibbli flimkien. Is-superviżjoni xierqa għandha tfisser li l-persuna li jkollha l-pucess legali tal-arma tan-nar jew il-munizzjon ikkonċernati jkollha kontroll fuqhom waqt it-trasport u l-użu tagħhom. Il-livell ta' skrutinju għal tali arranġamenti ta' hżin xierqa għandu jirrifletti n-numru u l-kategorija tal-armi tan-nar u tal-munizzjon ikkonċernati.

Artikolu 5b

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fil-każijiet li jinvolvu l-akkwist u l-bejgh tal-armi tan-nar, komponenti essenzjali jew munizzjon ikklassifikati fil-kategorija A, B jew C permezz ta' "kuntratti mill-bogħod" kif iddefinit fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-identità, u fejn meħtieġ, l-awtorizzazzjoni tax-xerrej li jkun qed jakkwista l-arma tan-nar, komponenti essenzjali jew munizzjon, jiġu cċekkjati qabel jew sa mhux aktar tard minn meta jiġu kkonsenjati lil dik il-persuna, permezz ta':*

- (a) negozjant jew sensar licenzjati jew awtorizzati; jew*
- (b) awtorità pubblika jew rappresentant ta' dik l-awtorità.*

* Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 304, 22.11.2011, p. 64).

Artikolu 6

1. *Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 2(2), l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha xierqa biex jipprobixxu l-akkwist u l-pussess tal-armi tan-nar, il-komponenti essenzjali u l-munizzjon ikklasseifikati fil-kategorija A . Huma għandhom jiżguraw li dawk l-armi tan-nar, il-komponenti u l-munizzjon essenzjali miżmuma illegalment bi ksur ta' dik il-projbizzjoni jiġu kkonfiskati.*
2. *Għall-protezzjoni tas-sigurtà tal-infrastruttura kritika, it-trasport marittimu kummerċjali, konvojs ta' valur ġholi u postijiet sensittivi, kif ukoll għal finijiet ta' difiża nazzjonali, ta' edukazzjoni, kultura, ricerka u finijiet storiċi u mingħajr preġudizzju ghall-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jistgħu jagħtu f'każi jiet individwali, eċċeżzjonali u b'mod debitament ġustifikat, awtorizzazzjonijiet għal armi tan-nar, komponenti essenzjali u munizzjon ikklasseifikati fil-kategorija A fejn dan ma jmurx kontra s-sigurtà pubblika jew l-ordni pubbliku.*

3. *L-Istati Membri jistgħu jagħżlu li jagħtu lill-kolletturi, f'każijiet specjali individwali, eċċezzjonalment u b'mod debitament ġustifikat, awtorizzazzjonijiet għall-akkwist u l-pussess ta' armi tan-nar, il-komponenti essenzjali u munizzjon ikklassifikati fil-kategorija A soġġetti għal kundizzjonijiet stretti dwar is-sigurtà, inkluża d-dimostrazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali li jkun hemm fis-seħħ mizuri sabiex jindirizzaw kwalunkwe riskji għas-sigurtà pubblika jew għall-ordni pubbliku u li armi tan-nar u l-komponenti essenzjali jew il-munizzjon ikkonċernati jiġu maħżuna b'livell ta' sigurtà proporzjonat mar-riskji marbuta ma' aċċess mhux awtorizzat għal tali ogħġetti.*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kolletturi awtorizzati skont l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jkunu jistgħu jiġi identifikati fis-sistemi ta' arkivjar tar-rekords imsemmija fl-Artikolu 4. Tali kolletturi awtorizzati għandhom ikunu obbligati jżommu registru tal-armi tan-nar kollha li jkunu fil-pussess tagħhom ikklassifikati fil-kategorija A, li għandu jkun aċċessibbli għall-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sistema ta' monitoraġġ xierqa fir-rigward ta' tali kolletturi awtorizzati, filwaqt li jqis u l-fatturi rilevanti kollha.

4. *L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lin-negozjanti jew lis-sensara, fil-kapaċitajiet professjonali rispettivi tagħhom, biex jakkwistaw, jimmanifatturaw, jiddiżżattivaw, isewwu, ifornu, jittrasferixxu u jkollhom fil-pussess tagħhom armi tan-nar, il-komponenti esenzjali u munizzjon ikklassifikati fil-kategorija A, soġġett għal kundizzjonijiet stretti dwar is-sigurtà.*
5. *L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lil mużewijiet biex jakkwistaw u jkollhom fil-pussess tagħhom armi tan-nar, komponenti esenzjali u munizzjon ikklassifikati fil-kategorija A, soġġett għal kundizzjonijiet stretti dwar is-sigurtà.*
6. *L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lil tiraturi fuq bersall jakkwistaw u jkollhom fil-pussess tagħhom armi tan-nar semiawtomatiċi kklassifikati fil-punt 6 jew 7 tal-kategorija A, soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin:*
 - (a) *valutazzjoni sodisfaċenti tal-informazzjoni rilevanti li toħrog mill-applikazzjoni tal-Artikolu 5(2);*
 - (b) *ghoti ta' provi li t-tiratur fuq bersall ikkonċernat qiegħed jipprattika jew jieħu sehem b'mod attiv f'kompetizzjonijiet tal-isparar rikonoxxuti minn organizzazzjoni tal-isport tal-isparar rikonoxxuta ufficjalment tal-Istat Membru kkonċernat jew minn federazzjoni tal-isport tal-isparar stabilita internazzjonalment u rikonoxxuta ufficjalment; u*

- (c) għoti ta' *ċertifikat minn organizzazzjoni tal-isport tal-isparar rikonoxxuta ufficjalment li jikkonferma li:*
- (i) *it-tiratur fuq bersall huwa membru ta' klabb tal-isparar u, li ilu jipprattika l-isparar ta' bersall regolarment miegħu tal-inqas għal 12-il xahar, u*
 - (ii) *l-arma tan-nar inkwistjoni hija meħtieġa għal dixxiplina tal-isparar rikonoxxuta minn federazzjoni tal-isport tal-isparar stabbilita internazzjonalment u rikonoxxuta ufficjalment.*

Fir-rigward ta' armi tan-nar ikklassifikati fil-punt 6 tal-kategorija A, l-Istati Membri li japplikaw sistema militari msejsa fuq lieva ġenerali u li matul dawn l-aħħar 50 sena kellhom fis-seħħ sistema ta' trasferiment ta' armi tan-nar lil persuni li jitilqu mill-armata wara li jaqdu d-dmirijiet militari tagħhom jistgħu jagħtu lil dawk il-persuni, bħala dilettanti tal-isparar, awtorizzazzjoni biex iżommu arma waħda tan-nar użata waqt il-perijodu militari obbligatorju. L-awtorità pubblika rilevanti għandha tittrasforma dawk l-armi tan-nar f'armi tan-nar semiawtomatici u għandha tivverifika perjodikament li l-persuni li jużaw dawn l-armi tan-nar ma jirrappreżentawx riskju lis-sigurtà pubblika. Għandhom japplikaw id-dispozizzjonijiet stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu.

7. *Awtorizzazzjonijiet mogħtija taħt dan l-Artikolu għandhom jiġu rieżaminati perjodikament fintervalli li ma jaqbżux il-ħames snin.;"*

(7) L-Artikolu 7 huwa emendat b'dan li ġej:

(a) fil-paragrafu 4, il-paragrafu li ġej huwa mizjud:

"Awtorizzazzjoni għall-pussess ta' arma tan-nar għandha tiġi rieżaminata perjodikament, f'intervalli li ma jaqbżux il-ħames snin. Awtorizzazzjoni tista' tiġġedded jew tiġi mtawla jekk jibqgħu jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li abbaži tagħhom tkun ingħatat l-istess awtorizzazzjoni.";

(b) *jiddahhal il-paragrafu li ġej:*

"4a. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jikkonfermaw, iġeddu jew itawwl u awtorizzazzjonijiet għal armi tan-nar semiawtomatiċi kklassifikati fil-punt 6, 7 jew 8 tal-kategorija A fir-rigward ta' arma tan-nar li kienet ikkl-klassifikata fil-kategorija B , u akkwistata legalment u rregistrata, qabel ... fid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja], soġġett għall-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'din id-Direttiva. Barra minn hekk, l-Istati Membri jistgħu jippermettu li tali armi tan-nar jiġu akkwistati minn persuni awtorizzati oħra mill-Istati Membri skont din id-Direttivakif emendata permezz tad-Direttiva 2017/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.;*

* *Id-Direttiva 2017/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta'...li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pussess ta' armi (GU L...).";*

⁺ ĠU: Jekk jogħġgbok dahħal in-numru (fit-test u fin-nota ta' qiegħ il-paġna), id-data tal-adozzjoni u r-referenza tal-publikazzjoni (fin-nota ta' qiegħ il-paġna) tad-Direttiva li jinsab fid-dokument PE-CONS 62/16 ((COD)2015/0269).

(8) *fl-Artikolu 8, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"3. *Kemm-il darba Stat Membru jipprojbixxi jew jagħmel l-akkwist u l-pusseß ta' arma tan-nar ikklassifikata fil-kategoriji B jew C fit-territorju tiegħu soġġetta għall-awtorizzazzjoni, huwa għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra, li għandhom espressament jinkludu dikjarazzjoni f'dan is-sens f'kull pass Ewropew għall-armi tan-nar li huma joħorġu għal din l-arma tan-nar, skont l-Artikolu 12(2).";*

(9) *L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Artikolu 10

1. *L-arranġamenti għall-akkwist u l-pusseß tal-munizzjon għandhom ikunu l-istess bħal dawk dwar il-pusseß tal-armi tan-nar li għalihom ikun maħsub il-munizzjon.*

L-akkwist ta' apparati għal armi tan-nar semiawtomatiċi centre-fire li jista' jkollhom aktar minn 20 dawra jew aktar minn 10 dawriet f'każ ta' armi tan-nar twal għandhom ikunu permessi biss għal l-persuni li jingħataw awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 6 jew awtorizzazzjoni li tkun ġiet ikkonfermata, imġedda jew imtawwla skont l-Artikolu 7(4a).

2. *Negojzanti u sensara jistgħu jirrifjutaw li jikkonkludu kwalunkwe tranżazzjoni għall-akkwist ta' dawriet shah ta' munizzjon, jew komponenti ta' munizzjon, li huma ragħonevolment iqisu li hija suspettużha minħabba n-natura jew il-kobor tagħha, u għandhom jirrappurtaw kwalunkwe tentattiv ta' tranżazzjoni ta' din ix-xorta, lill-awtoritajiet kompetenti. ";*

(10) għandhom jiddaħħlu l-Artikoli li ġejjin:

"Artikolu 10a

1. *L-Istati Membri għandhom jieħdu miżuri biex jiżguraw li *apparati b'ħowlder tal-iskratač li jkunu gew imfassla biex jisparaw biss in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew tiri pirotekniċi tas-sinjal, ma jkunux kapaci li jiġu konvertiti biex jisparaw tir, balla jew projettili bl-azzjoni ta' propellant kombustibbli.**
2. *L-Istati Membri għandhom jikklassifikaw bħala armi tan-nar apparati b'ħowlder tal-iskratač li jkunu gew imfassla biex jisparaw biss in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew tiri pirotekniċi tas-sinjal u li jkunu kapaci li jiġi konvertiti biex jisparaw tir, balla jew projettili bl-azzjoni ta' propellant kombustibbli.*

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu speċifikazzjonijiet teknici għall-armi tal-allarm u tas-sinjal ***manifatturati jew importati fl-Unjoni fi jew wara ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendatorja]*** sabiex jiġi żgurat li huma ma jkunux jistgħu jiġu konvertiti ***biexjisparaw tir, balla jew projettli permezz tal-azzjoni ta' propellant kombustibbli***. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 13b(2). ***Il-Kummissjoni għandha tadotta l-ewwel att ta' implementazzjoni bħal dan sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendatorja].***

Artikolu 10b

1. L-Istati Membri għandhom jagħmlu arrangamenti biex awtorità kompetenti tivverifika d-diżattivazzjoni tal-armi tan-nar sabiex jiġi żgurat li l-modifikasi li jkunu saru fuq l-arma tan-nar ikunu ***għamlu l-komponenti essenzjali kollha tagħha inoperabbli b'mod permanenti u li ma jkunux jistgħu jinqalghu, jinbidlu jew jiġu modifikasi b'mod li jippermetti li l-arma tan-nar b'xi mod tiġi attivata mill-ġdid.*** L-Istati Membri għandhom jipprevedu, fil-kuntest ta' ***dik*** il-verifika, il-ħruġ ta' ċertifikat ***u*** ta' rekord li jixhed li l-arma tan-nar tkun ġiet diżattivata ***u*** li tkun saret marka viżibbli b'mod ċar fuq l-arma tan-nar li tixhed dan.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu standards u tekniki tad-diżattivazzjoni biex tiżgura li *l-komponenti kollha essenzjali ta' arma tan-nar ikunu* inoperabbli b'mod *permanenti u li ma jkunux jistgħu jinqalghu, jinbidlu jew jiġu modifikati b'mod li jippermetti li l-arma tan-nar tiġi attivata mill-ġdid bi kwalunkwe mod.* Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 13b(2).
3. *L-atti ta' implementazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 m'għandhomx jaapplikaw għal armi tan-nar diżattivati qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dawk l-atti ta' implementazzjoni sakemm dawk l-armi tan-nar ma jkunux ġew trasferiti lejn Stat Membru ieħor jew introdotta fis-suq wara dik id-data.*
4. *L-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw lill-Kummissjoni fi żmien xahrejn wara .../id-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja] l-istandardi u t-tekniki nazzjonali tad-diżattivazzjoni tagħhom applikati qabel it-8 ta' April 2016, u jiġgustifikaw ir-raġunijiet li minħabba fihom il-livell ta' sigurtà żgurata minn dawk l-istandardi u t-tekniki nazzjonali tad-diżattivazzjoni huwa ekwivalenti għal dak żgurat mit-tekniki specifiċi għad-diżattivazzjoni tal-armi tan-nar stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2015/2403* kif applikabbli fit-8 ta' April 2016.*

5. *Meta l-Istati Membri jinnotifikaw lill-Kummissjoni skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha, sa mhux aktar tard minn 12-il xahar wara n-notifika, tadotta atti ta' implementazzjoni li jiddeċiedu jekk l-istandard u t-tekniki nazzjonali tad-diżattivazzjoni hekk notifikati żgurawx li l-armi tan-nar ġew dizattivati b'livell ta' sigurtà ekwivalenti għal dak żgurat mill-ispecifikazzjonijiet tekniki tad-diżattivazzjoni tal-armi tan-nar stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 2015/2403 kif applikabbi fit-8 ta' April 2016. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 13b(2).*
6. *Sad-data tal-applikazzjoni tal-atti ta' implementazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, kwalunkwe arma tan-nar diżattivata skont l-istandard u t-tekniki nazzjonali tad-diżattivazzjoni applikati qabel it-8 ta' April 2016 għandha, meta tiġi trasferita lejn Stat Membru ieħor jew titqiegħed fis-suq tosserva l-ispecifikazzjonijiet teknici għad-diżattivazzjoni tal-armi tan-nar stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 2015/2403.*

7. *Armi tan-nar dżattivati qabel it-8 ta' April 2016 f'konformità mal-istandardi u tekniki nazzjonali ta' dżattivazzjoni li nstabu li jiżguraw livell ta' sigurtà ekwivalenti għal dak żgurat mill-ispecifikazzjonijiet tekniċi għad-dżattivazzjoni tal-armi tan-nar stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) Nru 2015/2403 kif applikabbli fit-8 ta' April 2016, għandhom jitqiesu bħala armi tan-nar dżattivati, inkluż meta jiġu trasferiti lejn Stat Membru ieħor jew introdotti fis-suq wara d-data ta' applikazzjoni tal-atti ta' implementazzjoni msemmija fil-paragrafu 5.*
-

- * *Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2403 tal-15 ta' Dicembru 2015 li jistabbilixxi linji gwida komuni dwar l-istandardi u t-tekniki tad-dżattivazzjoni sabiex ikun żgurat li l-armi tan-nar dżattivati jiġu inoperabbi irreversibilment (GU L 333, 19.12.2015, p. 62). ”;*

(11) *fit-titolu tal-Kapitolu 3, il-kelma "Komunità" hija sostitwita bil-kelma "Unjoni";*

(12) *fl-Artikolu 11, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

- "1. *Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 12, l-armi tan-nar jistgħu jiġu biss ittrasferiti minn Stat Membru ghall-ieħor skont il-proċedura stabbilita f'dan l-Artikolu. Dik il-proċedura għandha tapplika wkoll fir-rigward tat-trasferimenti ta' armi tan-nar wara li dawn ikunu nbieghu permezz ta' kuntratt mill-bogħod kif definit fil-punt (7) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/83/UE. ”;*

(13) *L-Artikolu 12, il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:*

(a) *I-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Minkejja l-paragrafu 1, kaċċaturi u rappreżentaturi teatrali ta' avvenimenti storiċi fir-rigward tal-armi tan-nar ikklassifikati fil-kategorija C u tiraturi sportivi, fir-rigward tal-armi tan-nar ikklassifikati fil-kategorija B jew C u armi tan-nar ikklassifikati fil-kategorija A li għalihom tkun ingħatat awtorizzazzjoni taht l-Artikolu 6(6) jew li għalihom l-awtorizzazzjoni tkun ġiet ikkonfermata, imġedda jew imtawwla skont l-Artikolu 7(4a), jistgħu, mingħajr l-awtorizzazzjoni minn qabel imsemmija fl-Artikolu 11(2), ikunu fil-pussess ta' arma tan-nar waħda jew aktar waqt vjaġġ go żewġ Stati Membri jew aktar, bl-għan li jwettqu l-attivitajiet tagħhom, sakemm:

(a) *ikunu fil-pussess ta' pass Ewropew tal-armi tan-nar li jelenka tali arma tan-nar jew armi tan-nar; u*

(b) *ikunu jistgħu jissostanzjaw ir-raġunijiet ghall-vjaġġ tagħhom, b'mod partikolari billi jiproduċu stedina jew prova oħra tal-kaċċa jew tal-isparar fuq bersall jew tal-attivitajiet ta'rappreżentazzjoni teatrali ta' avvenimenti storiċi tagħhom fl-Istat Membru ta' destinazzjoni.";*

(b) *it-tielet subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Madankollu din id-deroga ma għandhiex tapplika għal vjaġġi lejn Stat Membru li, skont l-Artikolu 8(3), jew jipprojbixxi l-akkwist u l-pussess tal-arma tan-nar in kwistjoni jew li jagħmilha soġġetta għal awtorizzazzjoni. F'dak il-każ għandha ssir dikjarazzjoni apposta fuq il-pass Ewropew tal-armi tan-nar. L-Istati Membri jistgħu wkoll jirrifjutaw l-applikazzjoni ta' din id-deroga fil-każ ta' armi tan-nar ikkl-klassifikati fil-kategorija A li għalihom tkun ingħatat awtorizzazzjoni taħt l-Artikolu 6(6) jew li għalihom l-awtorizzazzjoni tkun ġiet ikkonfermata, imġedda jew imtawwla skont l-Artikolu 7(4a).";

(14) fl-Artikolu 13, jiżdiedu l-paragrafi li ġejjin:

- "4. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jiskambjaw *permezz ta' mezzi elettronici* informazzjoni dwar l-awtorizzazzjonijiet mogħtija għat-trasferimenti tal-armi tan-nar fi Stat Membru ieħor, *u* informazzjoni dwar l-awtorizzazzjonijiet irrifjutati kif ipprovdut fl-Artikoli 6 u 7 *għal raġunijiet ta' sigurtà jew b'rabta mal-affidabbiltà tal-persuna kkonċernata.*
5. Il-Kummissjoni *għandha tipprevedi sistema ghall-iskambju ta' informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu.*

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 13a sabiex tissupplimenta din id-Direttiva billi tistabbilixxi *l-arrangamenti dettaljati ghall-iskambju sistematiku* ta' informazzjoni *permezz ta' mezzi elettronici. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-ewwel minn dawn l-atti delegati sa ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja.]*";

(15) L-Artikolu 13a huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 13a

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati li tkun soġgetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ***ta' adozzjoni ta' atti delegati*** msemmija fl-Artikolu 13(5) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' żmien indeterminat minn ... /id-data tad-dħul fis-seħħi ta' din id-Direttiva ***Emendatorja***.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 13(5) tista' tiġi revokata fkull ħin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ***ta' revoka*** għandha twassal għat-tmiem tad-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidħol fis-seħħi fil-jum ta' wara l-pubblikkazzjoni tad-Deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun digħi fis-seħħi.

4. *Qabel ma' tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti maħtura minn kull Stat Membru skont il-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.*
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 13(5) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa ogħżejjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex sejrin jogħeżżjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.";

(16) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 13b

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghħjuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jaapplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

* Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).";

(17) fl-Artikolu 15, il-paragrafu 1, il-kelma “Komunità” hija sostitwita bil-kelma “Unjoni”;

(18) Artikolu 17 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 17

Sa ... [39 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta’ din id-Direttiva Emendantorja], u kull ħames snin wara, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ***dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, inkluž kontroll tal-idoneità tad-dispożizzjonijiet tagħha***, li, jekk ikun xieraq, ikun akkumpanjat minn proposti leġislattivi li jikkonċernaw b'mod partikolari l-kategoriji tal-armi tan-nar fl-Anness I u l-kwistjonijiet relatati ***mal-implementazzjoni tas-sistema ghall-pass Ewropew tal-armi tan-nar, mal-immarkar u*** mal-impatti tat-teknologiji l-ġodda bħall-istampar 3D, ***l-użu tal-kodiċi QR u l-użu ta' identifikazzjoni bil-Frekwenza tar-Radju (RFID)***. ”;

(19) l-Anness I huwa emendat kif ġej:

(1) Il-Parti II hija emendata kif ġej:

(a) ***il-parti introduttora hija sostitwita b'dan li ġej:***

"Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, l-armi tan-nar huma kklasifikati fil-kategoriji li ġejjin:";

(b) il-punt A huwa emendat kif ġej:

(i) *il-parti introdutorja hija mħassra;*

(ii) fil-kategorija A, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

"6. Armi tan-nar awtomatiċi li ġew ikkonvertiti f'armi tan-nar semiawtomatiċi, *mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 7(4a).*

7. *Kwalunkwe arma tan-nar semiawtomatika centre-fire fost dawn li ġejjin:*

(a) *armi tan-nar qosra li jippermettu l-isparar ta' aktar minn 21 dawra mingħajr ikkargar mill-ġdid, jekk:*

(i) *apparat tal-ikkargar b'kapaċità li taqbeż 20 dawra jkun parti minn dik l-arma tan-nar; jew*

(ii) *apparat tal-ikkargar li jiżżarma b'kapaċità li taqbeż 20 dawra jiddahħħal fiha;*

(b) *armi tan-nar twal li jippermettu l-isparar ta' aktar minn 11-il dawra mingħajr ikkargar mill-ġdid, jekk:*

- (i) *apparat tal-ikkargar b'kapacità li taqbez 10 dawriet ikun parti minn dik l-arma tan-nar; jew*
- (ii) *apparat tal-ikkargar li jiżżarma b'kapacità li taqbez 10 dawriet tiddahħħal fiha.*
8. *Armi tan-nar twal semiawtomatiċi (jiġifieri armi tan-nar li huma oriġinarjament maħsuba biex jiġu sparati minn fuq l-ispalla) li jistgħu jidqassru għal tul ta' inqas minn 60 cm mingħajr ma jidilfu l-funzjonalità permezz ta' cipp li tintlewa jew li tingħalaq jew permezz ta' cipp li tista' titneħħha mingħajr l-użu ta' għoddha.*
9. *Kwalunkwe arma tan-nar f'din il-kategorija li tkun ġiet konvertita f'arma li tispara in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew munizzjon pirotekniku jew f'arma tas-salut jew akustika. ";*
- (iii) ┌ kategorija B *huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Kategorija B — Armi tan-nar soġġetti ghall-awtorizzazzjoni

1. *Armi tan-nar qosra li jirrepetu.*
2. *Armi tan-nar qosra b'tir wieħed b'centre-fire percussion.*

3. *Armi tan-nar qosra b'tir wieħed b'rimfire percussion li t-tul kollu tagħhom huwa ta' inqas minn 28 cm.*
4. *Armi tan-nar twal semiawtomatiċi li l-apparat tal-ikkargar u ċ-chamber tagħhom għandhom kapacità ta' aktar minn tliet dawriet fil-każ ta' armi tan-nar b'rimfire u aktar minn tlieta iż-żda inqas minn tnax-il dawra fil-każ ta' armi tan-nar centrefire.*
5. *Armi tan-nar qosra semiawtomatiċi minbarra dawk elenkati taħt il-punt 7(a) tal-kategorija A.*
6. *Armi tan-nar twal semiawtomatiċi elenkati taħt il-punt 7(b) tal-kategorija A li l-apparat tal-ikkargar u ċ-chamber tagħhom flimkien ma għandhomx kapacità ta' aktar minn tliet dawriet, fejn l-apparat tal-ikkargar jista' jitneħha jew fejn ma jkunx żgur li l-arma ma tistax tiġi kkonvertita, b'għodda ordinarja, f'arma li l-apparat tal-ikkargar u ċ-chamber tagħha flimkien jistgħu jieħdu aktar minn tliet dawriet .*
7. *Armi tan-nar twal li jirrepetu t-tiri u li huma semiawtomatiċi b'kanen lixxi li ma jaqbżux is-60 cm tul.*

8. *Kwalunkwe arma tan-nar ikklassifikataf'din il-kategorija li tkun ġiet konvertita f'arma li tispara in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew munizzjon pirotekniku jew f'arma tas-salut jew akustika.*
9. *Armi tan-nar semiawtomatiċi għall-użu ċivili li jixbħu lill-armi b'mekkaniżmi awtomatiċi barra dawk elenkti taħt il-punt 6, 7 jew 8 tal-kategorija A.;*

(iv) ┌ kategorija C hija sostitwita b'dan li ġej:

"Kategorija C — Armi tan-nar u armi soġġetti għal dikjarazzjoni

1. *Armi tan-nar twal li jirrepetu, barra dawk elenkti fil-punt 7 tal-kategorija B.*
2. *Armi tan-nar twal b'kanen lijisparaw tir wieħed.*
3. *Armi tan-nar twal semiawtomatiċi barra dawk elenkti fil-kategorija A jew B.*
4. *Armi tan-nar b'tir wieħed b'rimfire percussion li t-tul kollu tagħhom ma jkunx inqas minn 28 cm.*
5. *Kwalunkwe arma tan-nar f'din il-kategorija li tkun ġiet konvertita f'arma li tispara in bjank, sustanzi irritanti, sustanzi attivi oħra jew munizzjon pirotekniku jew f'arma tas-salut jew akustika.*

6. *Armi tan-nar ikklassifikati fil-kategorija A jew B jew din il-kategorija li ġew dizattivati f'konformità mar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2015/2403.*
7. *Armi tan-nar twal b'tir wieħed u kanen lixxi introdotti fis-suq fi jew wara ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja].";(v) kategorija D hija mhassra;*

(c) il-punt B **huwa** mhassar.

(2) Parti III hija sostitwita b'dan li ġej:

“III. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, oġġetti li jikkorrispondu għad-definizzjoni ta' “arma tan-nar” m'għandhomx jiġu inkluzi f'dik id-definizzjoni jekk:

- (a) huma ddisinjati **għall-allarm, biex jaġħtu sinjalji**, għas-salvataġġ, għall-qtil tal-animali jew is-sajd bil-ħarpun jew għal finijiet industrijali jew tekniċi sakemm jistgħu jintużaw biss għall-fini ddikjarata;
- (b) **huma meqjusa bħala armi antiki meta dawn ma jaqgħux taħt il-kategoriji stabbiliti fil-Parti II u huma soġġetti għal-ligijiet nazzjonali.**

Sakemm issir il-koordinazzjoni tul l-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu japplikaw il-ligijiet nazzjonali tagħhom għall-armi tan-nar mniżżla f'din il-Parti;

(20) *fl-Anness II, il-punt (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(f) *id-dikjarazzjonijiet:*

"Id-dritt li wieħed jivvjaġġa lejn Stat Membru iehor b'arma tan-nar wahda jew aktar ikklassifikati fil-kategorija A, B jew C msemmija f'dan il-pass għandhom ikunu soġġetti għall-awtorizzazzjoni/jiet korrispondenti minn qabel mill-Istat Membru taż-żjara. Tali awtorizzazzjonijiet jistgħu jitniżżlu fuq il-pass.

Fil-prinċipju m'hemmx bżonn tal-awtorizzazzjoni minn qabel fuq imsemmija sabiex wieħed jivvjaġġa b'arma tan-nar ikklassifikata fil-kategorija C bi ħsieb ta' partecipazzjoni f'kaċċa jew attivitajiet ta' rappreżentazzjoni teatrali ta' avvenimenti storiċi jew b'arma tan-nar ikklassifikata fil-kategorija A, B jew C sabiex wieħed jieħu sehem fi sparar fuq bersalji, sakemm il-vjaġġatur ikollu fil-pussess tiegħu pass għall-arma tan-nar u jkun jiusta' jagħti r-ragħuni għall-vjaġġ."

Fejn Stat Membru jkun informa lill-Istati Membri l-oħra skont l-Artikolu 8(3), li l-pussess ta' certi armi tan-nar ikklassifikati fil-kategorija B jew C huwa pprojbit jew soġġett għall-awtorizzazzjoni, għandu jagħmel ukoll waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin:

"Vjaġġ lejn... (Stat(i) ikkonċernat(i)) bl-arma tan-nar... (l-identifikazzjoni) għandu jkun ipprojbit."

"Vjaġġ lejn... (Stat(i) interessat/i) bl-arma tan-nar... (l-identifikazzjoni) għandha tkun soġġetta għall-awtorizzazzjoni."".

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa ... [15-il xahar wara **d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja]. Huma għandhom jinformat minnufih lill-Kummissjoni b'dan.**
2. **Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw mal-Artikolu 4(3) u mal-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 91/477/KEE, kif emendata permezz ta' din id-Direttiva, sa... [30 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja]. Huma għandhom jinformat minnufih lill-Kummissjoni b'dan .**
3. Meta l-Istati Membri jadottaw il-miżuri **taħt il-paragrafi 1 u 2**, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn referenza bħal din waqt il-publikazzjoni uffiċċali tagħhom. Il-metodi sabiex issir tali referenza għandhom ikunu stabbiliti mill-Istati Membri.
4. **Minkejja l-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu, fir-rigward tal-armi tan-nar miksuba qabel ... [15-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja], ji ssuspendu r-rekwizit li jiddikjaraw l-armi tan-nar ikklassifikati fil-punt 5, 6 jew 7 tal-kategorija C sa... [45 xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva Emendantorja].**
5. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Għurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

ANNESS GHAR-RIŽOLUZZJONI LEĢIŻLATTIVA DIKJARAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

Il-Kummissjoni tirrikonoxxi l-importanza ta' standard għad-diżattivazzjoni li jiffunzjona tajjeb, u li jikkontribwixxi għal titjib fil-livelli ta' sikurezza u jagħti lill-awtoritajiet serhan il-moħħ li l-armi diżattivati jiġu diżattivati kif suppost u b'mod effikaċi.

Il-Kummissjoni, għalhekk, se taċċelera l-ħidma fuq ir-reviżjoni tal-kriterji ta' diżattivazzjoni mwettqa mill-esperti nazzjonali fil-Kumitat imwaqqaf skont id-Direttiva 91/477/KEE sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tadotta, sal-ahħar ta' Mejju 2017, skont il-proċedura ta' kumitat stabbilita mid-Direttiva 91/477/KEE u soġġett għal opinjoni požittiva min-naħha tal-esperti nazzjonali, Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2403 tal-15 ta' Dicembru 2015 li jistabbilixxi linji gwida komuni dwar l-istandardi u t-tekniki tad-diżattivazzjoni sabiex ikun żgurat li l-armi tan-nar diżattivati jiġu inoperabbi irreversibilment. Il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri jappoġġjaw bis-shiħ l-acċelerazzjoni ta' din il-ħidma.
